

TERMIN- KALENDER

CALENDAR OF EVENTS

CALENDRIER

I. TAGUNGEN IM RAHMEN DER EUROPÄISCHEN PATENT- ORGANISATION

I. EUROPEAN PATENT ORGANISATION MEETINGS

I. REUNIONS DANS LE CADRE DE L'ORGANISATION EUROPEENNE DES BREVETS

EPA Haushalts- und Finanzausschuß	EPO Budget and Finance Committee	OEB Commission du budget et des finances	28.-29.1.1985 EPA/EPO/OEB München/Munich
EPA Arbeitsgruppe "Technische Information"	EPO Working Party on Technical Information	OEB Groupe de travail "Information Technique"	6.-8.3.1985 EPA/EPO/OEB Den Haag/The Hague/ La Haye
DATIMTEX	DATIMTEX	DATIMTEX	27.-29.3.1985 EPA/EPO/OEB München/Munich
EPI Rat des Instituts der zugelassenen Vertreter	EPI Council of the Institute of Professional Representatives	EPI Conseil de l'Institut des mandataires agréés	22.-23.4.1985 Cannes
EPA Arbeitsgruppe "Statistik"	EPO Working Party on Statistics	OEB Groupe de travail "Statistiques"	6.5.1985 EPA/EPO/OEB Berlin
EPA Haushalts- und Finanzausschuß	EPO Budget and Finance Committee	OEB Commission du budget et des finances	6.-10.5.1985 EPA/EPO/OEB Berlin
EPA Verwaltungsrat	EPO Administrative Council	OEB Conseil d'administration	11.-14.6.1985 EPA/EPO/OEB München/Munich
EPI Rat des Instituts der zugelassenen Vertreter	EPI Council of the Institute of Professional Representatives	EPI Conseil de l'Institut des mandataires agréés	4.-5.11.1985 EPA/EPO/OEB München/Munich
SACEPO	SACEPO	SACEPO	7.-8.11.1985 EPA/EPO/OEB München/Munich
EPA Verwaltungsrat	EPO Administrative Council	OEB Conseil d'administration	3.-6.12.1985 EPA/EPO/OEB München/Munich

II. SONSTIGE TAGUNGEN UND VERANSTALTUNGEN

CEIPI

Seminar über Rechtsfragen zum Europäischen Patentübereinkommen, zur Pariser Verbandsübereinkunft, zum Vertrag über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens (PCT) und zum Gemeinschaftspatentübereinkommen

JAPANISCHES PATENTAMT

Festakt und Symposium anlässlich des 100jährigen Bestehens des gewerblichen Rechtsschutzes in Japan

VPP

Fachtagung

AIPPI

Exekutivausschuß

FICPI

Weltkongreß

GRUR

Jahrestagung

AIPPI

Ungarische Gruppe — sechste internationale Konferenz

WIPO

Ständiger Ausschuß für Patentinformation (PCPI) und PCT/CTC

WIPO

Generalversammlung, Konferenz und Koordinierungsausschuß der WIPO

II. OTHER MEETINGS AND EVENTS

CEIPI

Seminar on the legal problems connected with the European Patent Convention, the Paris Convention, the Patent Cooperation Treaty (PCT) and the Community Patent Convention

QMC

The European Patent

JAPANESE PATENT OFFICE

Celebration and symposium to commemorate the centenary of the Japanese industrial property system

AIPPI

Executive Committee

FICPI

World Congress

AIPPI

Hungarian Group — Sixth International Conference

WIPO

Permanent Committee for Patent Information (PCPI) and PCT/CTC

WIPO

Governing Bodies (General Assembly): Conference and WIPO Coordination Committee

II. AUTRES REUNIONS ET MANIFESTATIONS DIVERSES

CEIPI

Séminaire sur les problèmes juridiques se rapportant à la Convention sur le brevet européen, à la Convention de Paris, au Traité de coopération en matière de brevets (PCT) et à la Convention sur le brevet communautaire

28.1.-1.2.1985

Straßburg/Strasbourg

11.-13.2.1985

London/Londres

OFFICE DES BREVETS JAPONAIS

Célébration et symposium de commémoration du centenaire du système de propriété industrielle japonais

18.-19.4.1985

Tokio/Tokyo

25.-26.4.1985

Bad Homburg v.d.H.

AIPPI

Comité exécutif

13.-19.5.1985

Rio de Janeiro

FICPI

Congrès mondial

3.-7.6.1985

Augsburg/Augsbourg

19.-22.6.1985

EPA/EPO/OEB
München/Munich

AIPPI

Groupe hongrois — Sixième Conférence internationale

2.-6.9.1985

Budapest

OMPI

Comité permanent chargé de l'information en matière de brevets (PCPI) et PCT/CTC

16.-20.9.1985

Genf/Geneva/Genève

OMPI

Organes directeurs (Assemblée générale), Conférence et Comité de coordination de l'OMPI

23.9-1.10.1985

Genf/Geneva/Genève

Freie Planstellen

Vacancies

Vacances

d'emplois

Bewerbungen mit Lebenslauf werden für die Stellen in München an das Europäische Patentamt — Referat Personaldienst —, Erhardtstraße 27, D—8000 München 2, für die Stellen in Den Haag an den Leiter des Personalreferats der Generaldirektion 1 des Europäischen Patentamts, Postbus 5818, NL—2280 HV Rijswijk ZH, und für die Stellen in Berlin an den Leiter der Dienststelle Berlin der Generaldirektion 1 des Europäischen Patentamts, Gitschiner Str. 103, D—1000 Berlin 61, erbeten. Die Stellen stehen männlichen und weiblichen Bewerbern offen. Bei gleicher Eignung werden Schwerbehinderte bevorzugt.

Der Bewerbung beizufügen bzw. umgehend nachzureichen ist ein vollständig ausgefüllter Bewerbungsbogen. Das Formblatt kann unter der angegebenen Anschrift oder fernmündlich (München: 089/23994318; Den Haag: 070/9067890; Berlin: 030/2594644) angefordert werden.

Die Besoldungsgruppen der Dienstposten entsprechen dem System der Koordinierten Organisationen. Die drei Amtssprachen sind Deutsch, Englisch und Französisch.

Applications, together with curriculum vitae, should be sent in the case of Munich, to the European Patent Office — Personnel Department, Erhardtstraße 27, D—8000 Munich 2, in the case of The Hague to the Head of Personnel Directorate, Directorate-General 1, European Patent Office, Postbus 5818, NL—2280 HV Rijswijk ZH and in the case of Berlin to the Head of the Berlin sub-office, Directorate-General 1, European Patent Office, Gitschiner Str. 103, D—1000 Berlin 61. Posts are open to both men and women. Preferential treatment will be given to applications from disabled persons with equal qualifications.

An application form, obtainable from the above address or by telephone (Munich: 089/23994314; The Hague: 070/9067890; Berlin: 030/2594644) must be completed and either enclosed with the application or submitted under separate cover immediately afterwards.

Posts are graded in accordance with the Co-ordinated Organisations system. The three official languages are English, French and German.

Les candidatures, accompagnées d'un curriculum vitae, doivent être adressées, en ce qui concerne Munich, à l'Office européen des brevets — Service du Personnel, Erhardtstraße 27, D—8000 Munich 2, en ce qui concerne La Haye, au Chef du Service du Personnel, Direction Générale 1, Office européen des brevets, Postbus 5818, NL—2280 HV Rijswijk ZH et, en ce qui concerne Berlin, au Chef de l'agence de Berlin, Direction Générale 1, Office européen des brevets, Gitschiner Str. 103, D—1000 Berlin 61. Ces emplois sont ouverts aux candidats des deux sexes. A aptitudes égales, préférence sera donnée aux handicapés physiques.

Les candidatures doivent être accompagnées ou suivies sans délai de l'envoi du formulaire de candidature. Pour se procurer ce formulaire, prière d'écrire à l'adresse indiquée ci-dessus ou de téléphoner (Munich: 089/23994316; La Haye: 070/9067890; Berlin: 030/2594644).

Les grades afférents aux emplois sont ceux du système des Organisations coordonnées. Les trois langues officielles sont l'allemand, l'anglais et le français.

**PRÜFER (1114/5), Den Haag/Berlin und
PRÜFER (1124/5), München—
Kennziffer: OJ 12/1**

(Besoldungsgruppe A1/A2/A3). Der Prüfer in Den Haag/Berlin führt Recherchen über (europäische und nationale) Patentanmeldungen im Hinblick auf folgende Tätigkeiten durch: Analyse der Anmeldungen, Bestimmung des Schutzbereichs, Festlegung der Recherchenstrategien, Erfassung aller Aspekte und Ausführungsarten der Erfindung, Durchführung von Recherchen in der ausgewählten Dokumentation, Beurteilung der Neuheit und der erfinderischen Tätigkeit, Auswahl der relevantesten Dokumente und Aufnahme dieser Dokumente in die Recherchenberichte, die an die Prüfungsabteilungen in München weitergeleitet werden.

(Besoldungsgruppe A2/A3). Der Prüfer in München führt die Sachprüfung europäischer Patentanmeldungen in den ihm zugewiesenen Gebieten der Technik durch. Diese Arbeit wird in Übereinstimmung mit dem Europäischen Patentübereinkommen durchgeführt und umfaßt den Dialog mit dem Anmelder oder dessen Vertreter sowie die Ausarbeitung von Empfehlungen für die aus drei Mitgliedern bestehende Prüfungsabteilung, ob auf die Anmeldung ein Patent erteilt werden soll oder ob sie zurückgewiesen werden soll. Seine Aufgaben umfassen ferner die Prüfung von Einsprüchen gegen europäische Patente.

Voraussetzungen: Abgeschlossenes naturwissenschaftliches Hochschulstudium (normalerweise Chemie, Physik oder Mathematik, aber auch Biologie) oder abgeschlossenes Hochschulstudium der Ingenieurwissenschaften, ausgezeichnete Kenntnis einer Amtssprache des Amtes und Verständnis der beiden anderen Amtssprachen.

Erfahrung in der Bearbeitung von Patentanmeldungen und über die Mindestanforderungen hinausgehende Sprachkenntnisse sind von Vorteil; Bewerber unter 40 Jahren sowie Staatsangehörige von Mitgliedstaaten, die derzeit im Amt weniger vertreten sind (Frankreich, Niederlande, Österreich, Schweden, Schweiz, Vereinigtes Königreich), werden bevorzugt berücksichtigt.

**EXAMINERS (1114/5), The Hague/Berlin and
EXAMINERS (1124/5), Munich—
Ref.: OJ 12/1**

(Grade A1/2/3). The examiner in The Hague/Berlin carries out search examinations of patent applications (European and national) to analyse them, to determine the scope of the invention, to formulate search strategies, to cover all aspects and embodiments of the invention, to conduct the searches in the selected documentation, to assess the novelty and inventive step, to select the most relevant documents and to incorporate these in the reports transmitted to the Examining Divisions in Munich.

(Grade A2/3). The examiner in Munich carries out the substantive examination of European patent applications in the technical fields assigned to him. This work, which is carried out in accordance with the European Patent Convention, comprises communicating with the applicant or his representative and making recommendations to a 3-member Examining Division on whether to grant or refuse the application. The duties also include the examination of oppositions to European patents.

Applicants must have a diploma of completed studies at university level in science (normally chemistry, physics or mathematics, but also biology) or engineering, excellent knowledge of one of the official languages of the Office and ability to understand the other two.

Preference will be given to candidates who have experience in prosecuting patent applications and/or who exceed the minimum language requirements and/or who are less than forty years old and/or to nationals from member countries at present under-represented in the Office, in particular Austria, France, Netherlands, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

**EXAMINATEURS (1114/5), à La Haye/Berlin et
EXAMINATEURS (1124/5), à Munich—
Réf.: OJ 12/1**

(Grade A1/2/3). L'examineur de La Haye/Berlin effectue les examens de recherche concernant les demandes de brevets (européens et nationaux); il est chargé d'analyser celles-ci, de déterminer la portée de l'invention, de définir des axes de recherche, d'étudier tous les aspects et toutes les réalisations de l'invention, de conduire les recherches dans la documentation qui a été sélectionnée, d'apprécier la nouveauté et l'activité inventive, de sélectionner les documents les plus pertinents, en les intégrant aux rapports transmis aux divisions d'examen à Munich.

(Grade A2/3). L'examineur de Munich effectue l'examen quant au fond des demandes de brevet européen dans les domaines techniques qui lui ont été affectés. Ces tâches, qu'il exécute conformément aux dispositions de la Convention sur le brevet européen, comprennent également les prises de contact avec le demandeur ou son mandataire et la formulation de recommandations à une division d'examen composée de trois membres quant à l'admission ou au rejet de la demande. L'examen d'oppositions aux brevets européens est également dans ses attributions.

Les candidats doivent être titulaires d'un diplôme universitaire de sciences (en principe de chimie, de physique ou de mathématiques, mais il peut s'agir également d'un diplôme de biologie) ou d'un diplôme d'ingénieur. Ils doivent posséder une excellente connaissance d'une des langues officielles de l'Office et l'aptitude à comprendre les deux autres.

La préférence sera donnée aux candidats ayant de l'expérience en matière de traitement de demandes de brevet et/ou dont les connaissances linguistiques vont au-delà des qualifications minimales et/ou qui sont âgés de moins de quarante ans et/ou provenant des pays membres qui sont actuellement le moins représentés à l'Office, en particulier l'Autriche, la France, les Pays-Bas, le Royaume-Uni, la Suède et la Suisse.

 **Queen Mary College**
(University of London)

Centre for Commercial Law Studies

Intellectual Property Law Unit

TRAINING PROGRAMME ON THE EUROPEAN PATENT

11-13 February 1985

Training Programme on the European Patent

The Training Programme on European Patent Law and Practice is an intensive 5-day course designed for students who are preparing for the European Qualifying Examinations.

The course is open to members of CIPA and to other persons who wish to attend, particularly those from Europe who may be interested in an English language course.

Syllabus

Treatment will be given to the four papers of the European Qualifying Examination.

A detailed programme will be sent to all registrants a few weeks before the course.

Further information may be obtained from:

Centre for Commercial Law Studies
Faculty of Laws

Queen Mary College

339 Mile End Road

London E1 4NS, England

Tel. 01-980 4811 Extension 3675

Divers cabinets conseil
à Paris (Etoile, Champs Elysées)
recherchent

Futurs Associés Formation Ingénieur

Spécialistes propriété industrielle

Diplômés CEIPI ou équivalent

Lisant et écrivant couramment allemand
et connaissance pratique anglais

Expérience mécanique et électrique appréciée

30/45 ans

Traitement très important et promotion
rapide prévue

Ecrire personnellement à

Philippe Gillet (x promo 43)

Vice-Président de Progress

9, rue Vignon — 75008 Paris

tél. (1) 742.30.32

télex 214 635 f

qui respectera la plus grande confidentialité

VERSIERTER ÜBERSETZER

deutsch/franz.

mit Muttersprache französisch für Patenttexte
gesucht, der nebenberuflich arbeiten will.

Zuschriften unter Chiffre: ABL 12/84 — B

c/o Europäisches Patentamt,

Erhardtstraße 27, D—8000 München 2